

**ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁC)**

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

**PRE VEREJNÉ OBSTARÁVANIE NA USKUTOČNENIE
STAVEBNÝCH PRÁC**

PREDMET ZÁKAZKY:

**ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho
zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov**

Súlad súťažných podkladov
so zákonom č. 343/2015 Z.z.
potvrďuje osoba zodpovedná
za verejné obstarávanie:

Ing. Branislav Vavrinčík
Riaditeľ - Centrum logistiky a obstarávania

Osoba zodpovedná za špecifikáciu
predmetu zákazky:

Ing. Adam Buček
Riaditeľ – Odbor stratégie a zahraničnej spolupráce

Ing. Štefan Sedláček
Riaditeľ – Odbor investorský

Osoba zodpovedná za obchodné podmienky:

JUDr. Ľubica Zemaníková
Riaditeľ – Odbor právnych vzťahov

Súťažné podklady za obstarávateľa schválil:

Ing. Branislav Vavrinčík
Riaditeľ - Centrum logistiky a obstarávania



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁC)

SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ SÚŤAŽ

OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

PREDMET ZÁKAZKY:

**ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho
zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov**

OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV	2
A. POKYNY NA VYPRACOVANIE PONUKY	5
Všeobecné informácie.....	7
Komunikácia a vysvetlenie.....	11
Príprava ponuky a jej náležitosti.....	13
Predkladanie ponúk.....	17
Otváranie a vyhodnotenie ponúk	18
Uzavretie zmluvy	20
Zrušenie použitého postupu zadávania zákazky	21
Dôvernosť	22
Informácie pre dotknuté osoby o spracúvaní ich osobných údajov	23
B. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY	25
C. SPÔSOB URČENIA CENY	30
D. OBCHODNÉ PODMIENKY.....	32
E. KRITÉRIÁ NA HODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA	34
F. PODMIENKY ÚČASTI	36
1. Osobné postavenie pre predmet zákazky	37
2. Technická spôsobilosť alebo odborná spôsobilosť pre predmet zákazky.....	37
3. ALFA - globálny údaj pre všetky podmienky účasti pre predmet zákazky	42
Príloha č. 1 – Návrh na plnenie kritérií.....	43
Príloha č. 2 – Vyhlásenie uchádzača o podmienkach súťaže.....	44
Príloha č. 3 – Čestné vyhlásenie k splneniu podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) v súbehu s § 32 ods. 7 a 8 ZVO	45
Príloha č. 4 – Zoznam zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky	46
Príloha č. 5 – Zoznam kľúčových expertov	47
Príloha č. 6 – Referenčný list kľúčového experta	48
Príloha č. 7 – Požiadavky Objednávateľa	49
Príloha č. 8 – Projektové dokumentácie.....	50
Príloha č. 9 – Interné predpisy ŽSR.....	51



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁC)

SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ SÚŤAŽ

A. POKYNY NA VYPRACOVANIE PONUKY

PREDMET ZÁKAZKY:

**ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho
zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov**

ÚVOD

Predložením svojej ponuky, uchádzač v plnom rozsahu a bez obmedzenia akceptuje všetky zmluvné podmienky, vrátane všetkých častí obsiahnutých v týchto súťažných podkladoch, ako výlučné podmienky zadávania nadlimitnej zákazky a zrieka sa svojich vlastných podmienok.

Prevzatím týchto súťažných podkladov záujemca potvrdzuje, že mu je známe, že obstarávateľ má k týmto súťažným podkladom výhradné práva a vyhlasuje, že súťažné podklady použije len na spracovanie ponuky pri zadávaní tejto zákazky a zabezpečí, aby ich nebolo možné akýmkoľvek spôsobom zneužiť treťou osobou. V prípade nedodržania tohto záväzku je mu zrejmé, že obstarávateľ má právo uplatniť si náhradu škody.

Predpokladá sa, že záujemcovia dôkladne preskúmajú a rešpektujú všetky pokyny a lehoty obsiahnuté v súťažných podkladoch. Ak uchádzač nedodá všetky požadované doklady, informácie a dokumentáciu alebo ak ním predložená ponuka nebude zodpovedať podmienkam uvedeným v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania pri zadávaní nadlimitnej zákazky a požiadavkám obstarávateľa uvedeným v súťažných podkladoch, bude jeho ponuka zo zadávania nadlimitnej zákazky vylúčená.

Časť I. Všeobecné informácie

1. Identifikácia obstarávateľa

- 1.1 Železnice Slovenskej republiky
Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31 364 501
- 1.2 Železnice Slovenskej republiky sú obstarávateľom podľa § 9 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“).

2. Predmet súťažných podkladov a postup vo verejnom obstarávaní

- 2.1 Predmetom týchto súťažných podkladov je postup pri zadávaní zákazky na uskutočnenie stavebných prác podľa ustanovenia § 3 ods. 3 ZVO s predmetom uvedeným v bode 3 týchto súťažných podkladov.
- 2.2 Zákazka bude zadaná postupom verejnej súťaže podľa § 91 ZVO, a to ako superreverzná verejná súťaž podľa § 66 ods. 7 písm. b) ZVO (vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk).

3. Predmet zákazky

- 3.1 Predmetom zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie a realizácia stavby v rámci diela: „ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov“. Súčasťou predmetu zákazky je aj inžinierska činnosť, geodetické zameranie, a zabezpečenie MPV. Cieľom je zvýšiť parametre železničnej trate výstavbou zabezpečovacích zariadení 3. kategórie, vybudovaním nových oznamovacích, informačných a rádiových zariadení, ktoré budú dispečersky diaľkovo ovládané z obslužného pracoviska LCRD zriadeného v ŽST Prešov (vrátane prenosu na záložné pracovisko v ŽST Vranov nad Topľou), ako aj zrealizovať obnovu ďalších zariadení infraštruktúry (napr. výhybiek, vonkajšieho osvetlenia, EO, NZE, VO, EKS atď.), čím sa po realizácii diela dosiahne modernizácia a renovácia železničných tratí v tomto úseku. Stavba musí po realizácii spĺňať požiadavky na zaistenie interoperability Európskeho železničného systému podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/797 z 11. mája 2016 o interoperabilite železničného systému v Európskej únii.
- 3.2 Kód z CPV pre predmet zákazky:

Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Predmet zákazky			Doplnkový slovník (ak sa uplatňuje)
	Hlavný slovník		
Hlavný predmet	45234100 - 7:	Stavebné práce na výstavbe železníc	neuplatňuje sa

Doplňujúce predmety	45234115 - 5:	Práce na stavbe železničnej signalizácie	neuplatňuje sa
	45231400 - 9:	Stavebné práce na stavbe elektrických vedení	
	45316210 - 0:	Inštalovanie zariadení na monitorovanie dopravy	
	45100000 - 8:	Príprava staveniska	
	45112700 - 2:	Terénne úpravy	
	45112000 - 5:	Výkopové zemné práce a presun zemín	
	45231113 - 0:	Prekládka potrubných vedení	
	45300000 - 0:	Stavebno-inštalačné práce	
	45316100 - 6:	Inštalovanie vonkajších osvetľovacích zariadení	
	45314310 - 7:	Pokládka káblov	
	45111200 - 0:	Úpravy staveniska a vyčist'ovacie práce	
	71320000 - 7:	Inžinierske projektovanie	
	71313400 - 9:	Posudzovanie vplyvov na životné prostredie (EIA)	

71351810 - 4: Topografické služby

71310000 - 4: Inžinierske a stavebné služby

3.3 Bližšie vymedzenie predmetu zákazky je v časti B. Opis predmetu zákazky.

4. Komplexnosť zákazky

4.1 Uchádzač predloží konečnú ponuku na celý predmet zákazky.

5. Zdroj finančných prostriedkov, spôsob financovania a predpokladaná hodnota zákazky

5.1 Predmet zákazky bude financovaný z grantu v rámci Programu Slovensko a zo štátneho rozpočtu.

5.2 Obstarávateľ bude financovať predmet zákazky v súlade s návrhom zmluvy, ktorá tvorí súčasť týchto súťažných podkladov (časť D. Obchodné podmienky).

5.3 Predpokladaná hodnota zákazky je **47 310 487,- EUR bez DPH**.

6. Typ zmluvy

6.1 Zmluva podľa § 3 ods. 3 ZVO s náležitosťami zmluvy o dielo podľa § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“).

6.2 Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok zákazky tvorí časť B. Opis predmetu zákazky, časť C. Spôsob určenia ceny a časť D. Obchodné podmienky.

7. Miesto a lehota plnenia

7.1 Miestom plnenia predmetu zákazky:

Hlavné miesto: **NUTS kód SK041, Prešovský kraj**
NUTS kód SK042, Košický kraj

7.2 Termín plnenia predmetu zákazky: 42 mesiacov odo dňa začatia prác.

8. Hospodársky subjekt, záujemca a uchádzač

8.1 Za hospodársky subjekt sa považuje fyzická osoba, právnická osoba alebo skupina takýchto osôb, ktorá na trh dodáva tovar, uskutočňuje stavebné práce alebo poskytuje služby.

8.2 Za záujemcu sa považuje hospodársky subjekt, ktorý má záujem o účasť vo verejnom obstarávaní.

8.3 Za uchádzača sa považuje hospodársky subjekt, ktorý predložil ponuku.

9. Skupina dodávateľov

9.1 Verejného obstarávania sa môže zúčastniť skupina dodávateľov. Skupina dodávateľov vytvorená na účely účasti v súťaži podľa § 37 ZVO určí v súvislosti s jej účasťou v súťaži vedúceho člena skupiny, ktorý bude oprávnený prijímať pokyny od obstarávateľa za všetkých členov skupiny a zastupovať všetkých členov skupiny. Členovia skupiny dodávateľov sú vo vzťahu k obstarávateľovi zaviazaní spoločne a nerozdielne.

9.2 Obstarávateľ nevyžaduje od skupiny dodávateľov, aby vytvorila právnu formu na účely účasti vo verejnom obstarávaní.

9.3 V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov obstarávateľ vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom uzatvorila a predložila obstarávateľovi zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny uchádzačov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.

10. Obmedzenie účasti vo verejnom obstarávaní

10.1 Obstarávateľ podľa § 10 ods. 4 ZVO obmedzuje účasť v tomto verejnom obstarávaní pre hospodárske subjekty so sídlom v treťom štáte, s ktorým nemá Slovenská republika alebo Európska únia uzavretú medzinárodnú zmluvu zaručujúcu rovnaký a účinný prístup k verejnému obstarávaniu v tomto treťom štáte pre hospodárske subjekty so sídlom v Slovenskej republike.

10.2 Obstarávateľ okrem iných prípadov neuzavrie zmluvu aj s hospodárskym subjektom, na ktorého sa uplatňujú reštriktívne opatrenia (sankcie) Organizácie Spojených národov a/alebo Európskej únie.

11. Definovanie ponuky a jej predloženie

11.1 Ponuka pre účely zadávania tejto nadlimitnej zákazky je prejav slobodnej vôle záujemcu, že chce za úhradu poskytnúť obstarávateľovi určené plnenie pre predmet zákazky pri dodržaní podmienok stanovených obstarávateľom bez určovania svojich osobitných podmienok.

11.2 Uchádzač alebo skupina môže predložiť pre predmet zákazky iba jednu ponuku vo forme podľa týchto súťažných podkladov. Ak uchádzač v lehote na predkladanie ponúk predloží viac ponúk, obstarávateľ prihliada len na ponuku, ktorá bola predložená ako posledná a na ostatné ponuky hľadí rovnako ako na ponuky, ktoré boli predložené po lehote na predkladanie ponúk.

11.3 Uchádzač predkladá ponuku spôsobom podľa bodu 23. týchto súťažných podkladov v lehote podľa bodu 24.1 týchto súťažných podkladov.

12. Variantné riešenie

12.1 Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.

12.2 Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť akoby nebolo predložené. Vyhodnotenú bude iba základné riešenie.

13. Platnosť ponuky

13.1 Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk stanovenej do ~~+~~25.05.2027.

14. Náklady na ponuku

14.1 Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného alebo iného nároku voči obstarávateľovi, a to aj v prípade, že obstarávateľ neprijme jeho predloženú ponuku alebo zruší tento postup zadávania zákazky.

14.2 Nevybratie uchádzača za poskytovateľa služby pri zadávaní tejto zákazky nevytvára nárok na uplatnenie náhrady škody.

Časť II. Komunikácia a vysvetlenie

15. Komunikácia medzi obstarávateľom a záujemcami a/alebo uchádzačmi

- 15.1 Poskytovanie vysvetlení a iná komunikácia (ďalej len „informácie“ alebo „komunikácia“) medzi obstarávateľom a záujemcami a/alebo uchádzačmi sa uskutočňuje spôsobom, ktorý zabezpečí integritu a zachovávanie dôvernosti údajov uvedených v ponuke.
- 15.2 Komunikácia medzi obstarávateľom a záujemcami a/alebo uchádzačmi sa uskutočňuje v tomto verejnom obstarávaní elektronickým spôsobom prostredníctvom systému JOSEPHINE (<https://josephine.proebiz.com/sk>), ktorú zabezpečí trvalé zachytenie ich obsahu.
- 15.3 Podmienkou pre úspešnú komunikáciu v systéme JOSEPHINE a pre úspešné predkladanie ponúk je, aby mal záujemca a/alebo uchádzač príslušné technické a odborné predpoklady – technické vybavenie a odborné ovládanie systému JOSEPHINE. Potrebné technické vybavenie a požiadavky na používanie systému JOSEPHINE sú zadefinované v zmysle platných metodických pokynov a príručiek, voľne dostupných na webe <https://josephine.proebiz.com/sk>. V prípade preukázateľného výpadku a/alebo nedostupnosti systému JOSEPHINE možno komunikáciu medzi obstarávateľom a záujemcami a/alebo uchádzačmi uskutočňovať aj písomne prostredníctvom pošty, faxom, elektronicky alebo ich kombináciou, o čom bude obstarávateľ záujemcov a/alebo uchádzačov informovať a v konkrétnom prípade požadovať v rôznej etape procesu verejného obstarávania.
- 15.4 Doručenie dôležitých písomností medzi obstarávateľom a uchádzačom a/alebo záujemcom, najmä písomností, s ktorých doručením sa spája plynutie lehôt, sa riadi ZVO.
- 15.5 Za okamih doručenia správ realizovaných prostredníctvom systému JOSEPHINE sa rozumie okamih ich odoslania prijímateľovi.

16. Vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a návrhu na preukázanie splnenia podmienok účasti

- 16.1 V prípade potreby objasniť informácie potrebné na vypracovanie ponuky a návrhu na preukázanie splnenia podmienok účasti môže ktorýkoľvek zo záujemcov spôsobom podľa bodu 15. týchto súťažných podkladov požiadať o jeho vysvetlenie.
- 16.2 Za včas doručeníu požiadavku záujemcu o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a návrhu na preukázanie splnenia podmienok účasti sa považuje požiadavka doručená podľa podmienok definovaných v ZVO a v týchto súťažných podkladoch.
- 16.3 Odpoveď na každú požiadavku o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a návrhu na preukázanie splnenia podmienok účasti predloženú zo strany ktoréhokoľvek záujemcu v súlade s bodom 15 a bodmi 16.1 a 16.2 týchto súťažných podkladov oznámi obstarávateľ všetkým záujemcom, **najneskôr však 6 dní** pred uplynutím lehoty na predkladanie ponuky za predpokladu, že sa o vysvetlenie požiada dostatočne vopred, inak v primeranej lehote určenej obstarávateľom.



16.4 Obstarávateľ môže, ak je to nevyhnutné, doplniť informácie uvedené v súťažných podkladoch, ktoré preukázateľne súčasne oznámi všetkým záujemcom v súlade so ZVO.

17. Obhliadka

17.1 Neuplatňuje sa.

Časť III.

Príprava ponuky a jej náležitosti

18. Jazyk ponuky

- 18.1 Celá konečná ponuka, a tiež dokumenty k nej priložené, musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku alebo v českom jazyku, pokiaľ v bode 18.2 nie je uvedené inak.
- 18.2 Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačov so sídlom mimo územia Slovenskej republiky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť úradne preložené do slovenského jazyka okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad v štátnom jazyku, t.j. v slovenskom jazyku.

19. Obsah ponuky

- 19.1 Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:
- identifikačné údaje uchádzača/skupiny dodávateľov, vrátane označenia kategórie podniku (ak ponuku predkladá skupina dodávateľov aj údaje vedúceho člena v súlade s bodom 9.1 týchto súťažných podkladov a plnomocnenstvo pre vedúceho člena od ostatných členov skupiny dodávateľov na účely komunikácie s obstarávateľom a predloženie ponuky);
 - obsah ponuky (zoznam dokumentov predložených v rámci ponuky);
 - doklad o zložení zábezpeky podľa bodu 20. týchto súťažných podkladov;
 - zoznam dôverných informácií podľa bodu 22.2 týchto súťažných podkladov;
 - dokladovanie splnenia podmienok účasti v zmysle časti F – Podmienky účasti a oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania (vrátane príloh č. 3 až 6 týchto súťažných podkladov);
 - vyhlásenie uchádzača o podmienkach súťaže – príloha č. 2 týchto súťažných podkladov;
 - návrh na plnenie kritérií – príloha č. 1 týchto súťažných podkladov;
 - identifikačné údaje o osobe, ktorej služby alebo podklady pri jej vypracovaní uchádzač využil, ak ponuku nevypracoval sám; v súlade s § 49 ods. 5 ZVO uvedie uchádzač údaje o takejto osobe v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu, sídlo alebo miesto podnikania a identifikačné číslo, ak bolo pridelené.
- 19.2 Uchádzač môže predložiť dokumenty špecifikované v bode 19.1 ako originály v elektronickej podobe s kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo ako zaručene konvertované listiny v zmysle ustanovenia § 35 a nasl. zákona č. 305/2013 Z.z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, alebo len ako skeny originálov alebo úradne overených fotokópií týchto dokumentov. Uchádzač postupuje pri predložení ponuky aj podľa bodu 20.3.4 týchto súťažných podkladov.

20. Zábezpeka viazanosti ponúk

- 20.1 Obstarávateľ vyžaduje zábezpeku vo výške 500 000,- EUR.
- 20.2 Spôsob zloženia zábezpeky:
- poskytnutím bankovej záruky za uchádzača,
 - poistením záruky alebo
 - zložením finančných prostriedkov na bankový účet obstarávateľa
IBAN: SK46 1100 0000 0026 2611 0649
BIC CODE: TATRSKBX

názov peňažného ústavu: Tatra banka, a.s.

Všetky poplatky t.j. poplatky banky a poplatky zahraničných bánk budú účtované na ťarchu uchádzača!

20.3 Podmienky poskytnutia bankovej záruky za uchádzača podľa bodu 20.2 písm. a) týchto súťažných podkladov:

20.3.1 Poskytnutie bankovej záruky, sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka, resp. ekvivalentného všeobecne záväzného právneho predpisu členského štátu Európskej únie alebo tretej krajiny. Záručná listina môže byť vystavená bankou alebo pobočkou zahraničnej banky alebo zahraničnou bankou (ďalej len „banka“). Zo záručnej listiny vystavenej bankou musí vyplývať, že:

- banka uspokojí veriteľa (obstarávateľa podľa bodu 1.1 týchto súťažných podkladov) za dlžníka (uchádzača) v prípadoch, kedy zábezpeka prepadá v prospech obstarávateľa podľa bodu 20.9 týchto súťažných podkladov,
- banka nie je oprávnená uplatniť žiadne námietky voči veriteľovi (obstarávateľovi),
- banková záruka sa použije na úhradu zábezpeky ponuky vo výške podľa bodu 20.1 týchto súťažných podkladov,
- banka sa zaväzuje zaplatiť vzniknutú pohľadávku do 7 dní po doručení výzvy obstarávateľa na zaplatenie, na účet obstarávateľa podľa bodu 20.2 písm. c) týchto súťažných podkladov,
- banková záruka nadobúda platnosť dňom jej vystavenia bankou a vzniká doručením záručnej listiny obstarávateľovi,
- banka ani uchádzač nie sú oprávnení odvolať bankovú záruku počas lehoty viazanosti ponúk,
- platnosť bankovej záruky končí uplynutím lehoty viazanosti ponúk podľa bodu 13.1 týchto súťažných podkladov.

20.3.2 Banková záruka zanikne:

- plnením banky v rozsahu, v akom banka za uchádzača poskytla plnenie v prospech obstarávateľa,
- vrátením bankovej záruky obstarávateľom banke,
- uplynutím doby platnosti, ak si obstarávateľ do uplynutia doby platnosti neuplatnil svoje nároky voči banke vyplývajúce z vystavenej záručnej listiny,
- zrušením postupu zadávania zákazky.

20.3.3 Záručná listina podľa bodu 20.3.1 týchto súťažných podkladov, v ktorej banka písomne vyhlási, že uspokojí obstarávateľa za uchádzača do výšky finančných prostriedkov, ktoré obstarávateľ požaduje ako zábezpeku viazanosti ponuky uchádzača, musí byť súčasťou ponuky. Ak bankovú záruku poskytne zahraničná banka, záručná listina vyhotovená zahraničnou bankou v štátnom jazyku krajiny sídla takejto banky, s výnimkou vyhotovenia v českom jazyku, musí byť zároveň doložená úradným prekladom do slovenského jazyka.

20.3.4 Ak záručná listina nie je v ponuke predložená ako originál v elektronickej podobe s kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo ako zaručene konvertovaná listina v zmysle ustanovenia § 35 a nasl. zákona č. 305/2013 Z.z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, v takom prípade originál záručnej listiny v listinnej podobe zasiela banka a/alebo uchádzač v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 24.1 týchto súťažných podkladov priamo obstarávateľovi (na adresu: Železnice Slovenskej republiky, Centrum logistiky a obstarávania, Klemensova 8, 813 61 Bratislava) v samostatnej uzatvorenej

obálke s označením „Zábezpeka“, označením názvu tohto verejného obstarávania a označením „Neotvárať“. Odporúča sa, aby uchádzač predložil v takom prípade v ponuke predkladanej prostredníctvom systému JOSEPHINE tiež sken originálu záručnej listiny, ktorú od banky obdrží.

20.4 Podmienky poistenia záruky za uchádzača podľa bodu 20.2 písm. b) týchto súťažných podkladov:

20.4.1 Poistenie záruky sa riadi rovnakými alebo obdobnými pravidlami ako poskytnutie bankovej záruky v zmysle predchádzajúcich podbodov bodu 20 týchto súťažných podkladov. Pre odstránenie pochybností sa uvádza, že ustanovenia bodov 20.3.1 až 20.3.4 týchto súťažných podkladov sa analogicky použijú aj na poistenie záruky.

20.5 Podmienky zloženia finančných prostriedkov na bankový účet obstarávateľa podľa bodu 20.2 písm. c) týchto súťažných podkladov:

20.5.1 Finančné prostriedky vo výške podľa bodu 20.1 týchto súťažných podkladov musia byť zložené na účet obstarávateľa. Pri platbe je uchádzač povinný uviesť nasledovný **variabilný symbol: 106** a **špecifický symbol: IČO uchádzača**.

20.5.2 V prípade zloženia finančných prostriedkov prevodným bankovým príkazom musia byť tieto finančné prostriedky **pripísané** na účte obstarávateľa **najneskôr v lehote určenej na predkladanie ponúk** podľa bodu 24.1 týchto súťažných podkladov, aby si obstarávateľ mohol preveriť zloženie takto poskytnutej zábezpeky na svojom účte.

20.5.3 Doba platnosti zábezpeky ponuky poskytnutej zložením finančných prostriedkov na účet obstarávateľa trvá do uplynutia lehoty viazanosti ponúk podľa bodu 13.1 týchto súťažných podkladov.

20.6 Obstarávateľ vráti uchádzačovi zábezpeku podľa podmienok uvedených v ustanovení § 46 ZVO.

20.7 Spôsob zloženia zábezpeky si uchádzač vyberie podľa podmienok zloženia uvedených v bode 20.2 týchto súťažných podkladov. Uchádzač môže tieto spôsoby aj kombinovať.

20.8 Ak záručná listina nebude vypracovaná v zmysle bodu 20.3.1 týchto súťažných podkladov alebo ak nebude súčasťou ponuky, resp. nebude doručená podľa bodu 20.3.4 týchto súťažných podkladov, alebo ak doklad vystavený poisťovňou na účely poistenia záruky nebude vypracovaný v zmysle bodu 20.4.1 týchto súťažných podkladov alebo ak nebude súčasťou ponuky, resp. nebude doručený analogicky podľa bodu 20.3.4 týchto súťažných podkladov, alebo ak finančné prostriedky nebudú podľa bodu 20.5 týchto súťažných podkladov zložené na účte obstarávateľa spôsobom podľa bodu 20.5.1 a 20.5.2 týchto súťažných podkladov, bude ponuka hodnotená ako nespĺňajúca náležitosti ponuky a bude zo súťaže vylúčená.

20.9 Zábezpeka prepadne v prospech obstarávateľa, ak uchádzač:

- a) odstúpi od svojej ponuky v lehote viazanosti ponúk alebo
- b) neposkytne súčinnosť alebo odmietne uzavrieť zmluvu podľa § 56 ods. 8 až 13 ZVO v lehote viazanosti ponúk.

21. Mena a ceny uvádzané v ponuke

21.1 Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z.,

ktorou sa tento zákon vykonáva a týmto spôsobom zostavená cena musí byť špecifikovaná ako pevne daná. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v eurách s presnosťou na dve desatinné miesta.

- 21.2 Uchádzač uvedie navrhovanú zmluvnú cenu v súlade s časťou C - Spôsob určenia ceny.
- 21.3 Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, upozorní na túto skutočnosť v Návrhu na plnenie kritérií (príloha č. 1 týchto súťažných podkladov).

22. Vyhotovenie ponuky

- 22.1 Všetky súčasti ponuky podľa bodu 19.1 týchto súťažných podkladov sa vyhotovujú elektronicky a posielajú sa prostredníctvom systému JOSEPHINE. V prípade predloženia listinnej formy ponuky, uchádzač nesplní podmienky predloženia ponuky, pokiaľ ide o komunikačný formát a určený spôsob a bude vylúčený.
- 22.2 Uchádzači vo svojej ponuke označia, ktoré informácie sú obchodným tajomstvom alebo dôvernými informáciami v zmysle § 22 ods. 1 ZVO a/alebo podľa bodu 32.2 týchto súťažných podkladov.

Časť IV. Predkladanie ponúk

23. Spôsob predkladania ponúk

- 23.1 Uchádzač doručí ponuku elektronicky, prostredníctvom systému JOSEPHINE.
- 23.2 Obstarávateľ odporúča záujemcom predložiť ponuku v dostatočnom časovom predstihu pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.

24. Lehota na predkladanie ponúk

- 24.1 Lehota na predkladanie ponúk: ~~11~~12.05.2026 do 8:59 hod.

25. Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky

- 25.1 Uchádzač môže predloženú ponuku dodatočne doplniť, zmeniť alebo odvolať do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk podľa bodu 24.1 týchto súťažných podkladov.
- 25.2 Pre doplnenie alebo zmenu elektronickej ponuky sú záväzné a určujúce aktuálne platné pokyny a príručky, voľne dostupné na webe <https://josephine.proebiz.com/sk>.

Časť V. Otváranie a vyhodnotenie ponúk

26. Otváranie ponúk

26.1 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa ~~11~~**25.05.2026 o 9:00 hod** na adrese:

Železnice Slovenskej republiky
Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika

26.2 Otváranie ponúk bude realizované elektronicky a obstarávateľ umožní účasť na otváraní všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.

26.3 Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom príslušnej funkcionality v systéme JOSEPHINE všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku spôsobom podľa bodu 23. týchto súťažných podkladov.

26.4 Obstarávateľ na otváraní ponúk zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú.

26.5 Obstarávateľ v súlade s ustanovením § 52 ods. 3 ZVO najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa otvárania ponúk, pošle všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk, zápisnicu z otvárania ponúk (táto zápisnica je generovaná systémom JOSEPHINE). Zápisnica obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk podľa § 52 ods. 2 ZVO.

27. Vyhodnotenie ponúk a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti

27.1 Ponuky uchádzačov sa budú vyhodnocovať v súlade s § 66 ods. 7 písm. b) ZVO (vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk).

27.2 Pri vyhodnocovaní ponúk postupuje komisia len podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk uvedených v týchto súťažných podkladoch (časť E - Kritériá na hodnotenie ponúk a spôsob ich uplatnenia).

27.3 Obstarávateľ bude posudzovať splnenie podmienok účasti a splnenie požiadaviek na predmet zákazky v súlade so ZVO u uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí (prípadne u ďalších uchádzačov v súlade so ZVO).

28. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk

28.1 Ak nedošlo k predloženiu dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti skôr, obstarávateľ po prvotnom vyhodnotení ponúk v zmysle bodu 27.1 a 27.2 týchto súťažných podkladov vyhodnotí doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačom, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí (prípadne ďalších uchádzačov v súlade so ZVO), predložené na základe písomnej žiadosti obstarávateľa v lehote nie kratšej ako 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, a to v súlade s § 40 ZVO. Požiadavky na predmet zákazky obstarávateľ vyhodnotí podľa § 53 ZVO.

28.2 Obstarávateľ po vyhodnotení ponúk, po skončení postupu podľa bodu 28.1 týchto súťažných podkladov a po odoslaní všetkých oznámení o vylúčení uchádzača, bezodkladne písomne oznámi všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, výsledok vyhodnotenia ponúk, vrátane poradia uchádzačov a súčasne uverejní informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk a poradie uchádzačov v profile. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky. Obstarávateľ v informácii o výsledku vyhodnotenia ponúk uvedie (i) identifikáciu úspešného uchádzača, (ii) informáciu o charakteristikách a výhodách prijatej ponuky, (iii) výsledok vyhodnotenia splnenia podmienok účasti u úspešného uchádzača, ktorý obsahuje informácie preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia a technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti vrátane identifikácie osoby poskytujúcej finančné zdroje podľa § 33 ods. 2 ZVO a osoby poskytujúcej technické a odborné kapacity podľa § 34 ods. 3 ZVO a (iv) lehotu, v ktorej môže byť doručená námietka.

Časť VI. Uzavretie zmluvy

29. Súčinnosť úspešných uchádzačov potrebná na uzatvorenie zmluvy

- 29.1 Uchádzač je povinný poskytnúť obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy tak, aby mohla byť uzavretá do desiatich pracovných dní odo dňa uplynutia lehôt určených ZVO, ak bol na jej uzavretie písomne vyzvaný.
- 29.2 Obstarávateľ vyžaduje, aby úspešný uchádzač poskytol obstarávateľovi v rámci súčinnosti na základe výzvy obstarávateľa okrem iného (i) čestné vyhlásenie o tom, že sa na všetkých známych subdodávateľov v ktoromkoľvek rade ani na uchádzača neuplatňujú reštriktívne opatrenia (sankcie) Organizácie Spojených národov a/alebo Európskej únie, (ii) vyhlásenie úspešného uchádzača, či má alebo nemá na území Slovenskej republiky zriadenú prevádzkareň (aplikuje sa iba v prípade úspešného uchádzača, ktorý nemá sídlo v Slovenskej republike a ak je úspešným uchádzačom skupina dodávateľov, aplikuje sa len pre vedúceho člena skupiny dodávateľov alebo člena skupiny dodávateľov, ktorý bude za skupinu dodávateľov vystavovať faktúry), (iii) vyhlásenie pre účely posúdenia obchodného partnera v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov a (iv) harmonogram prác, zohľadňujúci splnenie termínu plnenia predmetu zákazky v súlade s bodom 7.2 týchto súťažných podkladov.
- 29.3 Uchádzač v rámci súčinnosti na uzatvorenie zmluvy predkladá obstarávateľovi v súlade s časťou D – Obchodné podmienky aj zoznam všetkých známych priamych subdodávateľov a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, ktorý sa stane prílohou č. 3 zmluvy, ako aj zoznam všetkých známych subdodávateľov v ktoromkoľvek rade, ktorý sa stane prílohou č. 4 zmluvy.

30. Uzavretie zmluvy

- 30.1 Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore so súťažnými podkladmi a s ponukou predloženou úspešným uchádzačom. Obstarávateľ uzavrie zmluvu s úspešným uchádzačom na základe výsledku vyhodnotenia ponúk. Zmluva nadobúda účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Podmienky účinnosti zmluvy sú ďalej upravené v časti D - Obchodné podmienky.
- 30.2 Úspešný uchádzač je povinný poskytnúť obstarávateľovi riadnu súčinnosť, potrebnú na uzavretie zmluvy s úspešným uchádzačom tak, aby mohla byť uzatvorená do desiatich pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty podľa ustanovení § 56 ods. 2 až 6 ZVO, ak bol na jej uzatvorenie písomne vyzvaný obstarávateľom.
- 30.3 Ak úspešný uchádzač odmietne uzavrieť zmluvu alebo nie sú splnené povinnosti podľa § 56 ods. 9 ZVO, obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil na nasledujúcom mieste v poradí.
- 30.4 Uchádzač, ktorý sa umiestnil na nasledujúcom mieste v poradí, je povinný poskytnúť obstarávateľovi riadnu súčinnosť, potrebnú na uzavretie zmluvy tak, aby mohla byť zmluva uzavretá do desiatich pracovných dní odo dňa, keď bol na jej uzavretie písomne vyzvaný.

Časť VII.

Zrušenie použitého postupu zadávania zákazky

31. Zrušenie použitého postupu zadávania zákazky

- 31.1 Obstarávateľ je povinný zrušiť vyhlásený postup zadávania nadlimitnej zákazky v prípadoch stanovených ZVO.
- 31.2 Obstarávateľ môže zrušiť verejné obstarávanie alebo jeho časť aj vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie, ak sa v priebehu postupu verejného obstarávania vyskytnú dôvody hodné osobitného zreteľa, pre ktoré nemožno od obstarávateľa požadovať, aby vo verejnom obstarávaní pokračoval, najmä ak sa zistilo porušenie ZVO, ktoré má alebo by mohlo mať zásadný vplyv na výsledok verejného obstarávania, ak nebolo predložených viac ako dve ponuky alebo ak navrhované ceny v predložených ponukách sú vyššie ako predpokladaná hodnota.
- 31.3 Obstarávateľ je povinný bezodkladne upovedomiť všetkých uchádzačov alebo záujemcov o zrušení použitého postupu zadávania zákazky s uvedením dôvodu a oznámiť postup, ktorý použije pri zadávaní zákazky na pôvodný predmet zákazky.
- 31.4 Obstarávateľ v oznámení o výsledku verejného obstarávania uvedie, či zadávanie zákazky bude predmetom opätovného uverejnenia.

Časť VIII. Dôvernosť

32. Dôvernosť procesu verejného obstarávania

- 32.1 Informácie, týkajúce sa preskúmania, vysvetľovania, vyhodnocovania ponúk, odporúčaní na prijatie ponuky úspešného uchádzača, sú dôverné. Členovia komisie na vyhodnotenie ponúk a zodpovedné osoby obstarávateľa nesmú a nebudú počas prebiehajúceho procesu verejného obstarávania poskytovať alebo zverejňovať uvedené informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám.
- 32.2 Obstarávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o obchodnom tajomstve a o informáciách označených ako dôverné, ktoré mu uchádzač alebo záujemca poskytol. Na tento účel uchádzač alebo záujemca označí, ktoré skutočnosti sú obchodným tajomstvom. Za dôverné informácie je v súlade so ZVO možné označiť výhradne technické riešenia a predlohy, návody, výkresy, projektové dokumentácie, modely, spôsob výpočtu jednotkových cien a ak sa neuvádzajú jednotkové ceny ale len cena, tak aj spôsob výpočtu ceny a vzory. Týmito ustanoveniami nie sú dotknuté ustanovenia ZVO, ukladajúce povinnosť obstarávateľa oznamovať či zasielať Úradu pre verejné obstarávanie (ďalej len „úrad“) alebo iným orgánom verejnej moci dokumenty a iné oznámenia, ako ani ustanovenia ukladajúce obstarávateľovi povinnosť zverejňovať dokumenty a iné oznámenia podľa ZVO a tiež povinnosti zverejňovania podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 32.3 Obstarávateľ bude plniť informačné povinnosti voči úradu, prípadne voči tretím osobám tak, ako mu tieto vyplývajú zo ZVO.
- 32.4 Ponuky uchádzačov ani ich jednotlivé časti, nebude možné použiť bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača; povinnosti podľa ZVO týmto nie sú dotknuté.
- 32.5 Uchádzač, ktorého ponuka bude prijatá a s ktorým bude uzavretá zmluva (ďalej len „**zmluvný dodávateľ**“), akýkoľvek iný dodávateľ, s ktorým je/bude zmluvný dodávateľ prepojený alebo ku ktorému je/bude pridružený (ďalej len „**pridružený podnik**“), jeho dodávatelia vo vzťahu k plneniu uzavretej zmluvy (ďalej len „**subdodávateľ**“), vrátane ich pracovníkov, budú povinní dodržiavať mlčanlivosť vo vzťahu ku skutočnostiam, zisteným počas plnenia zmluvy/účinnosti zmluvy, resp. súvisiace s predmetom plnenia zmluvy. Všetky dokumenty, ktoré zmluvný dodávateľ od obstarávateľa prijme alebo zmluvný dodávateľ, pridružený podnik alebo jeho subdodávatelia, vrátane ich pracovníkov vyhotovia podľa požiadaviek obstarávateľa a v súlade s uzavretou zmluvou, budú dôverné a nebude možné ich použiť bez predchádzajúceho súhlasu obstarávateľa.

Časť IX.

Informácie pre dotknuté osoby o spracúvaní ich osobných údajov

33. Informácie pre dotknuté osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané v procese verejného obstarávania [podľa nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie“) a/alebo zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)]
- 33.1 Identifikačné a kontaktné údaje obstarávateľa – prevádzkovateľa:
- Železnice Slovenskej republiky**
Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika
- 33.2 Kontaktné údaje zodpovednej osoby:
- mailto:emailová adresa: dpo@zsr.sk alebo poštová adresa Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava, 813 61 s označením „Osoba zodpovedná za OOÚ“
- 33.3 Účelom spracúvania osobných údajov je obstarávanie dodávok tovaru, poskytnutia služieb a realizácie stavebných prác a spracovanie a vyhodnocovanie ponúk (dokladov, dokumentov a i.).
- 33.4 Právnym základom spracúvania osobných údajov je splnenie zákonných povinností.
- 33.5 Poskytovanie osobných údajov je zákonnou požiadavkou pre zapojenie sa hospodárskeho subjektu do obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť zúčastniť sa procesu verejného obstarávania a uzavretie zmluvného vzťahu.
- 33.6 Kategóriami dotknutých osobných údajov sú titul, meno, priezvisko, adresa, email, telefónne číslo, dátum narodenia, rodné číslo, ekonomická identita, podpis, ďalšie osobné údaje z dokladov (potvrdenia týkajúce sa vzdelania, pracovnej pozície, funkcie, odbornej praxe, realizovaných projektov). Osobné údaje týkajúce sa uznania viny za trestné činy a priestupky môžu byť predmetom spracúvania vo vzťahu k údajom o bezúhonnosti v závislosti od obstarávania, ak to vyžaduje osobitný predpis.
- 33.7 Získavanie osobných údajov z iných zdrojov, ako od dotknutej osoby môže byť realizované od zamestnávateľa dotknutej osoby.
- 33.8 Príjemcom osobných údajov môžu byť Úrad pre verejné obstarávanie, Protimonopolný úrad, iný oprávnený subjekt alebo sprostredkovatelia, ktorými sú spoločnosti zabezpečujúce poradenskú činnosť a podporu pri realizácii obstarávania. Takýmto sprostredkovateľom je spoločnosť CRATUS SK, s. r. o. so sídlom Westend Gate, Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 36 862 584.
- 33.9 Prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii sa nevykonáva.

- 33.10 Dotknutými osobami sú fyzické osoby, ktoré sú najmä štatutárnym orgánom záujemcu, uchádzača, subdodávateľa, zamestnanci, iné osoby, ktoré sú členmi komisií alebo porôt a iné fyzické osoby podľa zákona o verejnom obstarávaní, Obchodného zákonníka a zákona o registri partnerov verejného sektora.
- 33.11 Osobné údaje sa uchovávajú 10 rokov odo dňa odoslania oznámenia o výsledku verejného obstarávania alebo uzavretia zmluvy. Následne sa likvidujú v súlade s Registratúrnym poriadkom.
- 33.12 Právami dotknutých osôb sú právo na prístup k osobným údajom (právo na potvrdenie o tom, či sú spracúvané Vaše osobné údaje, informácie o danom spracúvaní a právo získať kópiu spracúvaných osobných údajov), právo na opravu osobných údajov (právo na opravu alebo doplnenie neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov), právo na vymazanie (uplatnenie práva na vymazanie sa individuálne posúdi, pričom nebude uplatnené v prípade, ak je ďalšie spracúvanie osobných údajov potrebné na niektorý z prípadov uvedených v čl. 17 nariadenia zahŕňajúci aj splnenie zákonnej povinnosti, ktorá si vyžaduje spracúvanie), právo na obmedzenie spracúvania (pokial' ide o prípady podľa čl. 18 nariadenia, ktorými sú najmä napadnutie správnosti osobných údajov, protizákonnosť alebo nepotrebnosť pre stanovený účel spracúvania).
- 33.13 Právo na prenosnosť sa vzťahuje na spracúvanie vykonávané na základe súhlasu alebo zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba a právo namietat' sa vzťahuje na spracúvanie vykonávané na základe oprávneného záujmu alebo splnenia úlohy realizovanej vo verejnom záujme.
- 33.14 Pri spracúvaní osobných údajov nedochádza k automatizovanému individuálnemu rozhodovaniu vrátane profilovania.
- 33.15 Práva dotknutej osoby si môžete uplatniť písomne na adrese prevádzkovateľa Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava s označením „Osoba zodpovedná za OOÚ“ alebo emailom na emailovej adrese dpo@zsr.sk
- 33.16 Ak sa ako dotknutá osoba domnievate, že pri spracúvaní osobných údajov boli porušené Vaše práva chránené nariadením alebo zákonom, máte právo podať sťažnosť, resp. návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
- 33.17 Úplné informácie sú uvedené v dokumente „Princípy ochrany osobných údajov v spoločnosti Železnice Slovenskej republiky“ nachádzajúcom sa na webovom sídle www.zsr.sk.

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁC)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

B. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

PREDMET ZÁKAZKY:

**ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho
zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov**

1. Predmetom zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie a realizácia stavieb v rámci diela: „ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov“.
2. Cieľom je zvýšiť parametre železničnej trate výstavbou zabezpečovacích zariadení 3. kategórie, vybudovaním nových oznamovacích, informačných a rádiových zariadení, ktoré budú dispečersky diaľkovo ovládané z obslužného pracoviska LCRD zriadeného v ŽST Prešov (vrátane prenosu na záložné pracovisko v ŽST Vranov nad Topľou), ako aj zrealizovať obnovu ďalších zariadení infraštruktúry (napr. výhybiek, vonkajšieho osvetlenia, EOV, NZE, VO, EKS atď., čím sa po realizácii diela dosiahne modernizácia a renovácia železničných tratí v tomto úseku.
3. Dielo zahŕňa nasledovné časti stavby „A“ až „U“:
 - A - ŽST Strážske
 - B - ŽST Nižný Hrabovec
 - C - Úsek Nižný Hrabovec – Vranov nad Topľou
 - D - ŽST Vranov nad Topľou
 - E - Úsek Vranov nad Topľou – Čierne nad Topľou
 - F - ŽST Čierne nad Topľou
 - G - Úsek Čierne nad Topľou – Hanušovce nad Topľou
 - H - ŽST Hanušovce nad Topľou
 - I - Úsek Hanušovce nad Topľou – Lipníky
 - J - ŽST Lipníky
 - K - Úsek Lipníky – Kapušany pri Prešove
 - L - ŽST Kapušany pri Prešove
 - M - Úsek Kapušany pri Prešove – Raslavice
 - N - ŽST Raslavice
 - O - Úsek Kapušany pri Prešove – Šarišské Lúky
 - P - ŽST Šarišské Lúky
 - R - Úsek Šarišské Lúky – Prešov
 - S - LCRD Prešov
 - T - Úsek Strážske – Prešov
 - U - Úsek Prešov – Kysak
4. K realizácii stavieb, resp. častiam stavieb poskytuje obstarávateľ nasledovné dokumentácie (vypracované podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov):
 - dokumentáciu pre stavebné povolenie povolenia (DSP), ktorej spracovateľom je PRODEX spol. s r. o., Rusovská cesta 16, 851 01 Bratislava s názvom stavby „**Cielené investície, ŽST Vranov nad Topľou**“,
 - dokumentáciu pre stavebné povolenie povolenia (DSP), ktorej spracovateľom je KUMAT spol. s r. Dopravná 53, 831 06 Bratislava s názvom stavby „**Cielené investície, ŽST Čierne nad Topľou**“,
 - dokumentáciu pre stavebné povolenie (DSP), ktorej spracovateľom je BETAMONT s.r.o., Lieskovská cesta 456, 960 03Zvolen s názvom stavby „**Cielené investície, ŽST Hanušovce nad Topľou**“,
 - dokumentáciu pre stavebné povolenie (DSP) spracovateľom ktorej je Automatizácia železničnej dopravy, a.s., Ružinovská 1 G, 821 02 Bratislava s názvom stavby „**Cielené investície, ŽST Kapušany pri Prešove – staničné zabezpečovacie zariadenie**“,
 - dokumentáciu pre stavebné povolenie (DSP) spracovateľom ktorej je Automatizácia železničnej dopravy, a.s., Ružinovská 1G, 821 02 Bratislava s názvom stavby „**Cielené investície, ŽST Šarišské Lúky – staničné zabezpečovacie zariadenie**“,

- dokumentáciu pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby (DSPRS), ktorej spracovateľom je PRODEX spol. s r. o., Rusovská cesta 16, 851 01 Bratislava s názvom stavby „**Vypracovanie projektovej dokumentácie určených technických zariadení elektrických**“ pre časť NZE v ŽST Hanušovce nad Topľou
- dokumentáciu pre stavebné povolenie povolenie v rozsahu pre realizáciu stavby (DSPRS), ktorej spracovateľom je PROJEKT SIGNAL s.r.o., Ružinovská 1 G, 821 02 Bratislava s názvom stavby „**Náhrada nadzemných vedení v úseku Čierne nad Topľou – Vranov nad Topľou a Vranov nad Topľou – Nižný Hrabovec**“.

5. K zhotoveniu diela podľa požiadaviek uvedených v investičnom zadaní požaduje obstarávateľ nasledovne:

Požadované stupne PD pre časti stavby na ktoré je vydané rozhodnutie podľa zákona č 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov:

- dokumentácia pre realizáciu stavby (DRS)
- dokumentácia skutočného vyhotovenia (DSV)

Požadované stupne PD pre časti stavby na ktoré nie je vydané rozhodnutie podľa zákona č 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov a bude postupované podľa zákona č. 25/2025 Z. z. (stavebný zákon):

- dokumentácia pre stavebný zámer (SZP)
- projekt stavby (PSP)
- vykonávací projekt (VPP)

6. Predmetom zákazky je aj:

- zabezpečenie rozhodnutia o stavebnom zámere a overenie projektu stavby na časti stavby, na ktoré nie je vydané SP a nie je vypracovaná žiadna PD,
- zabezpečenie súvisiacej IČ vrátane GZ
- majetkovo právne vysporiadanie pozemkov (v prípade potreby)
- realizácia stavieb „A“ až „U“ podľa poskytnutej PD a podľa vyhotovenej PD v rámci tejto zákazky,
- zabezpečenie IČ pre kolaudačné konanie,
- vypracovať a dodať dokumentáciu skutočného zhotovenia stavby (DSZ) k stavbám, pri ktorých je postupované podľa zákona č. 25/2025 Z. z. (stavebný zákon)

7. V rámci projektovej prípravy sa taktiež požaduje dodať posúdenie vplyvu stavby na a územia chránené v rámci sústavy NATURA 2000. Jedná sa o stanovisko orgánu ochrany prírody či daný projekt má/nemá významný nepriaznivý vplyv na územia sústavy NATURA2000 (sústava Natura 2000 je európska sústava chránených území, ktorú členské štáty Európskej únie vyhlasujú pre zachovanie najcennejších a ohrozených druhov a biotopov Európy).

8. Zhotoviteľ stavby zrealizuje stavbu v takom rozsahu aby výsledkom bol funkčný úsek DOT v rozsahu Strážske – Prešov.

9. Vzájomnú prepojitelnosť (kompatibilitu) nových technológií medzi sebou, nových technológií a jestvujúcich technológií a prvkov, zabezpečuje zhotoviteľ stavby.

10. Ak sa v súťažných podkladoch alebo v opise predmetu zákazky uvádza odkaz na technické špecifikácie v poradí: slovenské technické normy, ktorými sa prevzali európske normy, európske technické osvedčenia, spoločné technické špecifikácie, medzinárodné normy, iné technické referenčné systémy zavedené európskymi úradmi pre normalizáciu alebo, ak také neexistujú, národné

technické osvedčenia alebo ak také neexistujú, národné technické osvedčenia alebo národné technické špecifikácie týkajúce sa uskutočnenia stavebných prác a používania stavebných výrobkov; alebo ak sa technické požiadavky odvolávajú na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, umožňuje sa uchádzačom predloženie ponuky s ekvivalentným riešením, resp. vyhovujúcimi vlastnosťami materiálov, minimálne takých parametrov, aké sú požadované.

11. Vzhľadom k tomu, že v opise predmetu zákazky sa môžu uvádzať technologické zariadenia a typy od konkrétneho výrobcu alebo konkrétny typ, obstarávateľ pripúšťa ekvivalentné riešenie, ktoré musí spĺňať požiadavku kompatibility s existujúcim sieťovým prostredím a musí byť do neho plnohodnotne implementovateľné.
12. Technológie musia byť implementované do aktuálneho prostredia s využitím stávajúcich rozhraní s možnosťou manažovania v dohľadových systémoch.
13. Pri plnení predmetu zákazky musia byť rešpektované záväzné predpisy, dokumenty a východiskové podklady najmä:
 - Právne predpisy EÚ a SR
 - Vyhlášky UIC
 - Slovenské technické normy (STN resp. STN EN)
 - Technické normy železníc
 - Predpisy ŽSR
 - Všeobecné technické požiadavky kvality stavieb v aktuálnom znení (ďalej len „VTPKS“)
 - Podmienky používania, príp. navrhovania alebo projektovania vydané výrobcami alebo dodávateľmi použitých komponentov
 - Technické špecifikácie interoperability“ podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/797 z 11. mája 2016 o interoperabilite železničného systému v Európskej únii (ďalej len „TSI“) a zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dráhach“),
14. Predpisy ŽSR uvedené v súťažných podkladoch sa nachádzajú v zozname predpisov na internetovej stránke ŽSR <https://www.zsr.sk/dopravcovia/legislativa/predpisy-zsr/>.
15. Povinnosťou úspešného uchádzača je zabezpečiť označenie zamestnancov úspešného uchádzača a zamestnancov Podzhotoviteľov úspešného uchádzača, ako aj ostatných zamestnancov úspešného uchádzača (napr. SZČO) bezpečnostným štítkom v súlade s predpisom ŽSR Z2. Bezpečnostné štítky si zabezpečí úspešný uchádzač na vlastné náklady na adrese:

Železnice Slovenskej republiky, Centrum logistiky a obstarávania,

Stredisko logistiky Trnava

Staničná 8,

917 01 Trnava

Telefón: +421 33 2295046

16. Povinnosťou úspešného uchádzača je zabezpečiť pre všetkých pracovníkov úspešného uchádzača povolenia vstupu na pozemky a do objektov obstarávateľa. To isté platí pre všetky dopravné prostriedky úspešného uchádzača. Vstupy pracovníkov a vjazd dopravných prostriedkov na pozemky a do objektov obstarávateľa si úspešný uchádzač vybaví v súlade s predpisom ŽSR Z9. Stavebné povolenia na zariadenia stavenísk a schválenie dopravných trás pre prístup na stavenisko príslušným dopravným orgánom si zabezpečí úspešný uchádzač sám. Pred zahájením prác úspešný uchádzač požiada správcov sietí o presné vytýčenie polohy všetkých inžinierskych sietí.

17. Ak úspešný uchádzač použije iné prístupové komunikácie alebo miesta pre zariadenie staveniska, a na týchto plochách sa bude nachádzať vzrastlá zeleň, povolenie na jej odstránenie je úspešný uchádzač povinný zabezpečiť sám a na vlastné náklady, vrátane zaplata výšky spoločenskej hodnoty za odstránené dreviny stanovenej príslušným povolením, vrátane dendrologického prieskumu, prípadne akýchkoľvek iných súvisiacich nákladov.
18. Úspešný uchádzač je povinný zabezpečiť informovanie verejnosti o financovaní tohto projektu z prostriedkov EÚ z Programu Slovensko 2021-2027 podľa „Manuálu pre informovanie a komunikáciu PSK“ zverejneného na stránke:
<https://www.mindop.sk/eurofondy/program-slovensko-2021-2027/riadiaca-dokumentacia-so-psk>
19. Bližší opis predmetu zákazky – vid'. prílohu č. 7 súťažných podkladov (Požiadavky objednávateľa) a prílohu č. 8 súťažných podkladov (Projektové dokumentácie).

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁC)

SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ SÚŤAŽ

C. SPÔSOB URČENIA CENY

PREDMET ZÁKAZKY:

**ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho
zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov**

1. Cena za celý predmet zákazky bude stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa tento zákon vykonáva.
2. V cene musia byť započítané všetky ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk podľa § 2 a § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a § 3 vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ak nižšie nie je uvedené inak. Súčasťou ceny je aj príslušná spotrebná daň a pri dovážanom tovare aj clo a iné platby vyberané v rámci uplatňovania nesadzobných opatrení ustanovených osobitnými predpismi.
3. V cene nie sú zahrnuté správne poplatky súvisiace s plnením predmetu zákazky. Správne poplatky budú úspešnému uchádzačovi preplácané na základe skutočne preukázaných nákladov odsúhlasených obstarávateľom.
4. V položke „Zabezpečenie súvisiacej IČ vrátane GZ pre všetky stupne projektovej dokumentácie“ sú zahrnuté aj vzniknuté náklady za zabezpečenie stanoviska orgánu ochrany prírody či stavba má/nemá významný nepriaznivý vplyv na územia sústavy Natura 2000.
5. Cena musí byť stanovená v eurách (vrátane prípadných ďalších iných príplatkov alebo poplatkov).
6. Cenu je potrebné uvádzať bez DPH.
7. V prípade, že uchádzač nie je platiteľom DPH, toto uvedie v Návrhu na plnenie kritérií.
8. Určenie ceny a spôsob jej určenia musí byť zrozumiteľný a jasný.
9. Uchádzač musí v Návrhu na plnenie kritérií uviesť cenu v súlade s bodom 8. tejto časti súťažných podkladov. Cena musí byť kladný, nenulový údaj. Všetky ceny uchádzač uvedie zaokrúhlené na dve desatinné miesta.

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁC)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

D. OBCHODNÉ PODMIENKY

PREDMET ZÁKAZKY:

**ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho
zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov**



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Obchodné podmienky sú tvorené návrhom zmluvy o dielo, ktorý tvorí samostatnú prílohu týchto súťažných podkladov. Obchodné podmienky tvoria okrem obchodných podmienok verejného obstarávateľa aj všeobecné zmluvné podmienky ktorými sú „Zmluvné podmienky pre technologické zariadenie a projektovanie - realizáciu“ pre elektrotechnické a strojno-technologické diela a pre stavebné a inžinierske diela projektované zhotoviteľom („Žltá kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), preložené Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov – SACE (slovenský preklad 2008).

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁC)

SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ SÚŤAŽ

E. KRITÉRIÁ NA HODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA

PREDMET ZÁKAZKY:

**ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho
zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov**

Komisia na vyhodnotenie ponúk porovná a vyhodnotí iba tie ponuky, ktoré boli uznané ako skutočne zodpovedajúce požiadavkám súťažných podkladov v súlade s časťou A - Pokyny na vypracovanie ponuky.

1. Jediným kritériom pre hodnotenie ponúk je najnižšia cena:

a to **celková cena vyjadrená v EUR bez DPH za celý predmet zákazky**, ktorú uchádzač uvedie v prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov.

2. Spôsob uplatnenia kritérií:

Jednotlivým ponukám nebude obstarávateľ (komisia na vyhodnotenie ponúk) prideľovať body. Jednotlivé ponuky, predložené uchádzačmi budú podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk, podľa bodu 1 tejto časti súťažných podkladov zoradené od ponuky s najnižšou cenou po ponuku s najvyššou cenou, a to určenou v EUR.

Vítazným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorý predloží ponuku s najnižšou cenou určenou v EUR.

Nevybratie uchádzača za zhotoviteľa nevytvára nárok na uplatnenie náhrady škody.
Uchádzač vyplní prílohu č. 1 – Návrh na plnenie kritérií

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA USKUTOČNENIE STAVEBNÝCH PRÁČ)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

F. PODMIENKY ÚČASTI

PREDMET ZÁKAZKY:

**ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho
zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov**

1. Osobné postavenie pre predmet zákazky

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok:

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 32 ods. 1 ZVO. Ich splnenie preukáže podľa § 32 ods. 2, ods. 4, ods. 5, ods. 7, § 152 ods. 1 (zápis do zoznamu hospodárskych subjektov) alebo § 152 ods. 3 ZVO.

Zápis do zoznamu hospodárskych subjektov je účinný voči každému verejnému obstarávateľovi a/alebo obstarávateľovi a údaje v ňom uvedené nie je potrebné v postupoch verejného obstarávania overovať. Obstarávateľ pri vyhodnocovaní splnenia podmienok účasti osobného postavenia overí zapísanie hospodárskeho subjektu v zozname hospodárskych subjektov, ak uchádzač nepredložil doklady podľa § 32 ods. 2, 4 a 5 alebo iný rovnocenný zápis alebo potvrdenie o zápise podľa § 152 ods. 3 ZVO.

Obstarávateľ je oprávnený použiť údaje z informačných systémov verejnej správy podľa zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii) v znení neskorších predpisov, a to vo vzťahu k dokladom podľa § 32 ods. 2 písm. b), c), d) a e) ZVO; tieto doklady nie je potrebné predkladať, ak ide o uchádzača, o ktorom sú tieto informácie dostupné z portálu OverSi (<https://stopbyrokracii.sk>).

Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené obstarávateľom jednotným európskym dokumentom v zmysle § 39 ZVO. Súhrnný materiál obsahujúci zhrnutie základných informácií o Jednotnom európskom dokumente pre verejné obstarávanie je možné nájsť na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie. Podľa § 55 ods. 1 ZVO, doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladajú po vyhodnotení ponúk obstarávateľovi uchádzač, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí.

2. Technická spôsobilosť alebo odborná spôsobilosť pre predmet zákazky

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok:

Uchádzač musí v ponuke predložiť informácie a dokumenty, ktorými preukazuje technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť v zmysle § 34 ods. 1 ZVO, pričom tieto v zmysle § 34 ods. 1 ZVO pri stanovení minimálnych požiadaviek (minimálnej úrovne) podľa § 38 ods. 5 ZVO preukáže uchádzač predložením týchto dokladov:

- 1. Podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZVO uchádzač predloží zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúcich desať rokov od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, doby poskytovania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa ZVO.**

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač musí zoznamom poskytnutých služieb preukázať uskutočnenie minimálne jednej zákazky, ktorej predmetom bolo vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer (SPZ) a/alebo projekt stavby (PSP) a/alebo vykonávací projekt (VPP) alebo ekvivalent¹, a to pre

¹ Napr. projektová dokumentácia v stupni DSZ, DÚR, DSP, DRS, DSPRS.

stavbu železničnej infraštruktúry zameranej aspoň z časti na zabezpečovacie zariadenia, oznamovacie zariadenia a/alebo ETCS.

Obstarávateľ požaduje predložiť zoznam poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky spracovaný podľa prílohy č. 4 týchto súťažných podkladov.

Na prepočet inej meny sa použije kurz Európskej centrálnej banky ku dňu zaslania oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania do Úradného vestníka Európskej únie; v prípade, ak kurz danej meny nestanovuje Európska centrálna banka, prepočet sa vykoná obdobným spôsobom podľa kurzu Národnej banky Slovenska.

Zdôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky účasti:

Zoznam poskytnutých služieb má garantovať odborné a kvalitné plnenie predmetu zákazky v kontexte skúseností uchádzača s plnením zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky. Účelom stanovenia podmienky účasti, ako aj minimálnej požadovanej úrovne štandardov podľa tohto bodu je najmä preukázanie skutočnosti, že uchádzač má skúsenosť s realizáciou činností, ktoré sú zahrnuté do predmetu zákazky. Dĺžka rozhodného obdobia bola stanovená vo väzbe na trhové reálie, a to s cieľom dosiahnuť zdravé súťažné prostredie.

2. Podľa § 34 ods. 1 písm. b) ZVO uchádzač predloží zoznam stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich desať rokov od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia stavebných prác; zoznam musí byť doplnený potvrdením o uspokojivom vykonaní stavebných prác a zhodnotení uskutočnených stavebných prác podľa obchodných podmienok, ak odberateľom
 1. bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona, dokladom je referencia,
 2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača o ich uskutočnení, doplneným dokladom, preukazujúcim ich uskutočnenie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli uskutočnené.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač musí zoznamom stavebných prác preukázať uskutočnenie minimálne jednej zákazky, ktorej predmetom boli stavebné práce na stavbe železničnej infraštruktúry, a to týkajúce sa zabezpečovacích zariadení, oznamovacích zariadení a/alebo ETCS, pričom hodnota týchto stavebných prác bola minimálne 20 000 000,- EUR bez DPH.

Obstarávateľ požaduje predložiť zoznam stavebných prác rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky spracovaný podľa prílohy č. 4 týchto súťažných podkladov.

Na prepočet inej meny sa použije kurz Európskej centrálnej banky ku dňu zaslania oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania do Úradného vestníka Európskej únie; v prípade, ak kurz danej meny nestanovuje Európska centrálna banka, prepočet sa vykoná obdobným spôsobom podľa kurzu Národnej banky Slovenska.

Zdôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky účasti:

Zoznam stavebných prác má garantovať odborné a kvalitné plnenie predmetu zákazky v kontexte skúseností uchádzača s plnením zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky. Účelom stanovenia podmienky účasti, ako aj minimálnej požadovanej úrovne štandardov podľa tohto bodu je najmä preukázanie skutočnosti, že uchádzač má skúsenosť s realizáciou činností, ktoré sú zahrnuté do predmetu zákazky. Finančný rozsah bol stanovený vo väzbe na predpokladanú hodnotu zákazky, a to na úrovni cca 40 % z predpokladanej hodnoty zákazky. Dĺžka

rozhodného obdobia bola stanovená vo väzbe na trhové realie, a to s cieľom dosiahnuť zdravé súťažné prostredie.

3. Podľa § 34 ods. 1 písm. d) ZVO uchádzač predloží opis opatrení použitých uchádzačom na zabezpečenie kvality v spojitosti s § 35 ZVO.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač je povinný predložiť platný certifikát systému manažérstva kvality podľa normy ISO 9001 aktuálnej ku dňu predloženia ponuky, resp. jeho ekvivalent v oblasti realizácie inžinierskych stavieb.

Podľa § 35 ZVO ak obstarávateľ vyžaduje predloženie certifikátu systému manažérstva kvality vydaného nezávislou inštitúciou, ktorým sa potvrdzuje splnenie požiadaviek noriem na systém manažérstva kvality uchádzačom, vrátane dostupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím, odkazuje na systém manažérstva kvality podľa technických noriem, ktorý je certifikovaný akreditovanou osobou. Obstarávateľ uzná ako rovnocenný certifikát systému manažérstva kvality vydaný príslušným orgánom členského štátu. Ak uchádzač objektívne nemal možnosť získať príslušný certifikát v určených lehotách, obstarávateľ musí prijať aj iné dôkazy o rovnocenných opatreniach na zabezpečenie systému manažérstva kvality predložené uchádzačom, ktorými preukáže, že ním navrhované opatrenia na zabezpečenie systému manažérstva kvality sú v súlade s požadovanými slovenskými technickými normami na systém manažérstva kvality.

Zdôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky účasti:

Predloženie certifikátu systému manažérskej kvality podľa normy ISO 9001 (resp. jeho ekvivalentu), prípadne iných dôkazov, ktoré sú rovnocenné opatreniam na zabezpečenie kvality podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu, má zabezpečiť, že uchádzač je schopný realizovať predmet zákazky na vysokej kvalitatívnej úrovni.

4. Podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO uchádzač predloží údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač predloží zoznam kľúčových expertov spolu s ďalšími dokladmi preukazujúcimi nasledovné požiadavky:

3.1 Stavbyvedúci (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii stavbyvedúceho (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo uskutočnenie stavebných prác na železničnej infraštruktúre, a to týkajúca sa zabezpečovacích zariadení, oznamovacích zariadení a/alebo ETCS, pričom skúsenosť sa týkala projektu s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 20 000 000,- EUR bez DPH;
- b) platné osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov pre výkon činnosti (kategórie): 20 inžinierske stavby s odborným zameraním na (21) dopravné stavby, (24) potrubné, energetické alebo iné líniové stavby alebo 30 - technické, technologické a energetické vybavenie stavieb s odborným zameraním na (33) elektrotechnické zariadenia; alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta;
- ii. platného osvedčenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

3.2 Zástupca stavbyvedúceho (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii stavbyvedúceho (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo uskutočnenie stavebných prác na železničnej infraštruktúre, a to týkajúca sa zabezpečovacích zariadení, oznamovacích zariadení a/alebo ETCS;
- b) platné osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky na činnosť stavbyvedúci podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov pre výkon činnosti (kategórie): 20 inžinierske stavby s odborným zameraním na (21) dopravné stavby, (24) potrubné, energetické alebo iné líniové stavby alebo 30 - technické, technologické a energetické vybavenie stavieb s odborným zameraním na (33) elektrotechnické zariadenia; alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta;
- ii. platného osvedčenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

3.3 Geodet (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii autorizovaného geodeta (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer (SPZ) a/alebo projekt stavby (PSP) a/alebo vykonávací projekt (VPP) alebo ekvivalent a/alebo uskutočnenie stavebných prác na železničnej infraštruktúre.
- b) platné oprávnenie autorizovaného geodeta a kartografa podľa § 6 alebo 7 zákona č. 487/2021 Z. z. o Komore geodetov a kartografov, a to v rozsahu vybrané geodetické a kartografické činnosti uvedené v § 6 písm. a), b), c), d), e), f), g), h), i) a j) zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta,
- ii. platného oprávnenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

3.4 Pracovník zodpovedný za BOZP (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii pracovníka zodpovedného za BOZP (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo uskutočnenie stavebných prác na železničnej infraštruktúre, a to týkajúca sa zabezpečovacích zariadení, oznamovacích zariadení a/alebo ETCS;
- b) platné osvedčenie na činnosť autorizovaného bezpečnostného technika podľa § 6 zákona č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov nadväznosti na § 24 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta,
- ii. platného osvedčenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

3.5 Projektant (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii projektanta (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer (SPZ) a/alebo projekt stavby (PSP) a/alebo vykonávací projekt (VPP) alebo ekvivalent, a to pre stavbu železničnej infraštruktúry zameranej na zabezpečovacie zariadenia, oznamovacie zariadenia a/alebo ETCS;
- b) platné osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, a to v rozsahu I4 – odborné činnosti vo výstavbe, inžinier pre technické, technologické a energetické vybavenie stavieb [minimálne podkategória elektrotechnické zariadenia] alebo v rozsahu A2 – komplexné architektonické a inžinierske služby a súvisiace technické poradenstvo (vykonávanie komplexných služieb a súvisiaceho technického poradenstva s výnimkou architektonických služieb) [minimálne podkategória dopravné stavby] alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta,
- ii. platného oprávnenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

Uchádzač nemôže použiť jednu osobu na preukázanie splnenia požiadaviek pre viaceré vyššie uvedené role (jedna osoba môže zastávať výlučne iba jednu rolu).

Obstarávateľ požaduje predložiť referenčné listy kľúčových expertov ako súčasť ich životopisov podľa prílohy č. 6 týchto súťažných podkladov, a zároveň zoznam kľúčových expertov podľa prílohy č. 5 týchto súťažných podkladov.

Na prepočet inej meny sa použije priemerný ročný kurz Európskej centrálnej banky za príslušný kalendárny rok, v ktorom došlo k dodaniu plnenia, ktoré je predmetom referencie. V prípade, že dodanie prebiehalo vo viacerých rokoch, použije sa kurz za rok, v ktorom bolo dodané rozhodujúce plnenie. V prípade referencií, ktoré sa vzťahujú na zákazky realizované v roku predloženia ponuky, použije sa kurz ECB ku dňu zaslania oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania do Úradného vestníka Európskej únie. V prípade, ak kurz danej meny nestanovuje Európska centrálna banka, prepočet sa vykoná obdobným spôsobom podľa kurzu Národnej banky Slovenska.

Zdôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky účasti:

Uchádzač musí preukázať, že má dostatočnú odbornú personálnu vybavenosť pre zabezpečenie realizácie predmetu zákazky, a to najmä v rozsahu vyššie uvedených rolí, ktoré nadväzujú na predmet zákazky. Obstarávateľ si uvedomuje, že na plnenie predmetu zákazky musí byť použitý väčší počet expertov, vrátane iných rolí, ako napr. špecialista na modelovanie dopravy, špecialista na dopravné plánovanie, špecialista na prevádzku železničnej dopravy, avšak vo vzťahu k týmto expertom a rozsahu ich zapojenia do predmetu zákazky, nepovažuje za nutné z časového hľadiska klásť požiadavky na dané role ako kľúčové. Jedna osoba nemôže zastávať viaceré role, a to s ohľadom na rozsah predmetu zákazky, ktorý si vyžaduje násobne väčší tím expertov. Zdieľanie rolí by mohlo výrazne ohroziť kvalitu plnenia.

5. Podľa § 34 ods. 1 písm. h) ZVO uchádzač uvedie opatrenia environmentálneho manažérstva, ktoré uchádzač použije pri plnení zmluvy v spojitosti s § 36 ZVO.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač je povinný predložiť platný certifikát systému environmentálneho manažérstva podľa normy ISO 14001 aktuálnej ku dňu predloženia ponuky, resp. jeho ekvivalent v oblasti realizácie inžinierskych stavieb.

Podľa § 36 ZVO ak obstarávateľ vyžaduje predloženie certifikátu systému environmentálneho manažérstva vydaného nezávislou inštitúciou, ktorým sa potvrdzuje splnenie požiadaviek noriem na systém environmentálneho manažérstva uchádzačom, môže odkázať na schému Európskej únie pre environmentálne manažérstvo a audit alebo iný systém environmentálneho manažérstva podľa osobitného predpisu alebo iný systém environmentálneho manažérstva založený na príslušných právne záväzných aktoch Európskej únie alebo medzinárodných normách, na ktorý vydal akreditovaný certifikačný orgán certifikát. Obstarávateľ uzná ako rovnocenný certifikát systému environmentálneho manažérstva vydaný príslušným orgánom členského štátu. Ak uchádzač objektívne nemal možnosť získať príslušný certifikát v určených lehotách, verejný obstarávateľ musí prijať aj iné dôkazy o opatreniach v oblasti environmentálneho manažérstva predložené uchádzačom, ktorými preukáže, že ním navrhované opatrenia sú rovnocennými opatreniami požadovanými v rámci príslušného systému environmentálneho manažérstva alebo príslušnej normy environmentálneho manažérstva.

Zdôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky účasti: Predloženie certifikátu systému environmentálneho manažérstva podľa normy ISO 14001 (resp. jeho ekvivalent), prípadne iných dôkazov, ktoré sú rovnocenné opatreniam v oblasti zabezpečenia environmentálneho manažérstva podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu, má zabezpečiť, že uchádzač je schopný realizovať predmet zákazky v súlade s opatreniami v oblasti environmentálneho manažérstva. Obstarávateľ v tejto súvislosti upriamuje pozornosť na celospoločenskú potrebu ekologicky udržateľného hospodárstva.

3. ALFA - globálny údaj pre všetky podmienky účasti pre predmet zákazky

Ak uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti prostredníctvom Jednotného európskeho dokumentu v časti IV Jednotného európskeho dokumentu môže vyplniť len oddiel α : GLOBÁLNY ÚDAJ PRE VŠETKY PODMIENKY ÚČASTI bez toho, aby musel vyplniť iné oddiely časti IV Jednotného európskeho dokumentu.

Príloha č. 1 – Návrh na plnenie kritérií

Názov alebo obchodné meno uchádzača:

.....

Adresa alebo sídlo uchádzača:

.....

Návrh na plnenie kritérií:

Názov položky	Merná jednotka (MJ)	Počet	Jednotková cena (v EUR bez DPH)	Cena celkom (v EUR bez DPH)
Dokumentácia pre realizáciu stavby (DRS)	komplet	1		
Dokumentácia pre stavebný zámer (SZP)	komplet	1		
Projekt stavby (PSP)	komplet	1		
Vykonávací projekt (VPP)	komplet	1		
IČ vrátane GZ pre všetky stupne projektovej dokumentácie	komplet	1		
Realizácia stavby (všetkých čiastkových stavieb)	komplet	1		
IČ MPV - Majetkoprávne vysporiadanie vlastníkov	vlastník	10		
IČ ku kolaudácii	komplet	1		
Dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby (DSV)	komplet	1		
Dokumentácia skutočného zhotovenia stavby (DSZ)	komplet	1		
Posúdenie TSI Diela (porealizačné posúdenie)	komplet	1		
Spolu				

Uchádzač **je/nie je*** platiteľom DPH.

Vypracoval:

V dňa

.....
Podpis uchádzača

.....
* Nehodiace prečiarknuť.

Príloha č. 2 – Vyhlásenie uchádzača o podmienkach súťaže

Názov alebo obchodné meno uchádzača:

.....

Adresa alebo sídlo uchádzača:

.....

(ďalej len „uchádzač“)**Vyhlásenie uchádzača**

Ja dolu podpísaný uchádzač, týmto vyhlasujem, že:

- súhlasím bez výhrady a obmedzenia s podmienkami určenými obstarávateľom a akceptujem v plnom rozsahu obchodné a zmluvné podmienky uvedené v súťažných podkladoch v časti D - Obchodné podmienky, ktoré sú záväzným právnym dokumentom pre poskytnutie zákazky,
- sa na mňa ani na iné osoby, ktoré využívam na preukázanie splnenia podmienok účasti finančného a ekonomického postavenia a/alebo technickej alebo odbornej spôsobilosti, neuplatňujú reštriktívne opatrenia (sankcie) Organizácie Spojených národov a/alebo Európskej únie,
- nie som ani ja ani iné osoby, ktoré využívam na preukázanie splnenia podmienok účasti finančného a ekonomického postavenia a/alebo technickej alebo odbornej spôsobilosti, v konflikte záujmov voči obstarávateľovi,
- všetky mnou v ponuke uvedené údaje sú pravdivé a úplné.

Vypracoval:

V dňa

.....
Podpis uchádzača

Príloha č. 3 – Čestné vyhlásenie k splneniu podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) v súbehu s § 32 ods. 7 a 8 ZVO

Ja, dole podpísaný štatutárny zástupca hospodárskeho subjektu:

Obchodné meno hospodárskeho subjektu:

Adresa/sídlo hospodárskeho subjektu:

IČO hospodárskeho subjektu:

týmto čestne vyhlasujem, že

.. nižšie uvedené osoby, ktoré majú rozhodujúci vplyv na činnosť hospodárskeho subjektu (ako uchádzača alebo inej osoby v predmetnej zákazke), jeho strategické ciele alebo významné rozhodnutia prostredníctvom vlastníckeho práva, finančného podielu alebo pravidiel, ktorými sa hospodársky subjekt spravuje, neboli právoplatne odsúdené za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe:

meno a priezvisko a/alebo názov (uviesť meno a priezvisko a/alebo názov všetkých osôb spĺňajúcich podmienky upravené v § 32 ods. 7 a 8 ZVO)

.....

.....

.. neidentifikujem osoby, ktoré majú rozhodujúci vplyv na činnosť hospodárskeho subjektu (ako uchádzača alebo inej osoby v predmetnej zákazke), jeho strategické ciele alebo významné rozhodnutia prostredníctvom vlastníckeho práva, finančného podielu alebo pravidiel, ktorými sa hospodársky subjekt spravuje.

V dňa

.....

Podpis

Príloha č. 4 – Zoznam zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky

Názov zákazky/zmluvy a označenie predmetu (služby alebo stavebné práce)	Obchodné meno a adresa odberateľa	Lehota plnenia	Cena v EUR bez DPH	Referencia uverejnená v Evidencii referencií (ÁNO/NIE)	Odkaz na uverejnenie referencie v Evidencii referencií (ak je relevantné)

Dátum:

Podpis uchádzača:

Príloha č. 5 – Zoznam kľúčových expertov

Názov pozície	Meno a priezvisko
Stavbyvedúci	
Zástupca stavbyvedúceho	
Geodet	
Pracovník zodpovedný za BOZP	
Projektant	

Dátum:

Podpis uchádzača:

Príloha č. 6 – Referenčný list kľúčového experta

Navrhovaná pozícia:	
Meno navrhovaného odborníka:	
Názov a opis projektu:	
Názov a sídlo objednávateľa/odberateľa:	
Rozpočtový náklad stavby v EUR bez DPH: <i>Povinné len pre stavbyvedúceho</i>	
Pozícia na danom projekte:	
Popis činností vykonávaných v rámci pozície na danom projekte:	
Zamestnávateľ, pre ktorého odborník počas poskytnutia služieb pracoval (Názov a sídlo zamestnávateľa):	
Zamestnávateľ, pre ktorého odborník počas poskytnutia služieb pracoval Kontaktné údaje osoby na preverenie údajov (Meno, priezvisko, e-mail, funkcia): <i>Nepovinný údaj</i>	
Objedávateľ/odberateľ Kontaktné údaje osoby na preverenie údajov (Meno, priezvisko, e-mail, funkcia): <i>Nepovinný údaj</i>	

Dátum:

Meno a priezvisko:

Podpis:



Príloha č. 7 – Požiadavky Objednávateľa

Požiadavky Objednávateľa tvoria samostatnú prílohu týchto súťažných podkladov.



Príloha č. 8 – Projektové dokumentácie

Projektové dokumentácie k vybraným stavbám tvoria samostatnú prílohu týchto súťažných podkladov.



Príloha č. 9 – Interné predpisy ŽSR

Relevantné interné predpisy ŽSR tvoria samostatnú prílohu týchto súťažných podkladov.



CRATUS ADVISOR[®]

Tieto súťažné podklady vypracovala a proces tejto super-reverznej verejnej súťaže pre obstarávateľa zabezpečuje spoločnosť **CRATUS SK, s. r. o.** so sídlom Westend Gate, Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava - mestská časť Karlova Ves, IČO: 36 862 584. Bližšie informácie o spoločnosti možno nájsť na adrese: www.cratus.sk.